

慕尼黑大學返國報告書

學校簡介

本次交換的學校為慕尼黑大學 Ludwig-Maximilians-Universität München (簡稱 LMU)，是以商管為主的有名大學，主校區與慕尼黑工業大學 (簡稱 TU) 相鄰，兩者都是德國學生趨之若鶩的學校。因學校相近的關係，雖上課的時候在 LMU，但課外的活動及語言學習可多利用 TU 的資源，例如學生餐廳舉辦免費的 Language Cafe' 可認識許多國際生，學習語言及交流文化、國際學生中心舉辦的工廠參觀、旅遊、義工活動等等。

26-2 國外研修之課程學習 (課內)

德國的學制和我們有許多不同的地方：課程分為 Lecture、Tutorial、Seminar、Block。Lecture 為講授課程，通常是不用在學期初選課的，只需在期末考前登記考試即可。這樣的選課設計讓我得以多方接觸各領域的知識。即使是困難或先前沒有涉略的學科，也無需因顧慮考試而不敢參與課程，因此在沒有衝堂的時間我總會在各 Lecture 聽課，一來可增加知識的廣度，另一方面也可練習外文聽力，一年下來收穫良多。Seminar 的課程半數需事先登記，課堂上的學生較少，教授很重視與學生的互動，也有部分需登記課程會要求每週繳交報告，而無登記的課程通常也能如同 Lecture 一樣自由參加學習。但在這類型的課程學習相對扎實。Tutorial 是搭配 Lecture 的課程，為助教說明 Lecture 中較困難的部分以及進行案例討論或是公式運算。Block 是集中課程，非每週固定時間上課，有時會集中在兩週內的六到八天，通常需在學期前就事先登記，有的需繳交履歷表及過往成績單選課，但因時間特殊的關係，容易和其他課程衝堂，因此在這個年度尚未有機會體驗 Block 課程。在這幾種課程的選擇上則可依自己的背景相關性、課程難易度、以期追求的廣度或深度做考量。建議未來交換的同學可以多聽課，在期末才能依照考試做取捨，有時也會遇到期末考衝堂或超過歸國時間的情況而無法參加考試。

26-3 國外研修之生活學習 (課外)

與德國人相處是我覺得最有趣的生活學習。慕尼黑的房價為德國之首。本地人房屋擁有率低，一輩子租屋在這裡是一種常態。但也因租金過高的關係，WG (類似 share-apartment) 也是居住主流之一，不僅是學生或外出工作者，包含許多家庭也會將家中的空房租給其他人以維持收支平衡。WG 和寄宿家庭不同的是在 WG 中較無『主人』的觀念，即使住在別人的家庭裡，但每個人獨立作息、炊煮，而都需為家務盡

一份力。很幸運的是我這次的租屋即是在這樣的家庭中。我因而能更融入德國的文化。我和房東經常會在晚餐後練習德文、討論德國人的價值觀和文化。偶爾參與 house party，甚至也在聖誕節和房東以及其他德國家庭到奧地利度假。近距離看到德國人與朋友的相處、與家庭各成員的相處、或是遇到衝突時的解決與溝通。德國人的冷靜與理性是我最佩服的特點，而在這些相處經驗也漸漸能看出端倪，並且自省與學習。

26-4 交換/研修之具體效益（請條列式列舉）

- (1) Deeper insight about HR
- (2) Learning digital courses which are not that popular in Taiwan
- (3) Learning German
- (4) Cross Culture Experience
- (5) Self-Exploration
- (6) Travling

26-5 感想與建議

Before I went to Germany, many people warned me that German people are proud, cold and hard to get along with. However, I found it totally different. The tip to like them is to understand them. It was said “discrimination are rooted from misunderstanding”, and I can’t agree it more. Take “smiling” as an example, Taiwanese see smile as friendly and polite, and it is a positive feedback when people are talking to us; however, Germany don’t used to smiling without a good reason. Unlike our smiling faces while listening to others, they keep serious to show they are concentrate on the speakers. Therefore, from our point of view, they are cold. But on their point of view, we are not concentrate on their talking, or we feel they are funny. Misunderstanding can’t be avoid, but communication is a good solution. According to my experience, I consider German culture is rather “direct”. And some actions can make us feel uncomfortable before we talk, but make us smile after it. For example, I feel tensed when I found people staring at me and my big luggage with serious face on the subway, but it end up with they wanted to help me to lift my luggage when I got off the train. And they sometimes do something warm without saying, but they hope you can find it out. For example, my landlord always turn on the front door lamp when I was late home and always turn up my heater before I arrive home



after traveling. But they won't say it out until I find out. And they will be really happy when I find it myself and said thanks.

Because of those differences between us, being the only foreigner in a German family, the only Taiwanese they have ever get in touch, I always need to talk about my feeling and intension and ask theirs. And at the end everyone always appreciates the talking. That's my experience, I hope you can find out more and share to more people if you are going to exchange in Germany.

『一年走了十幾國，終於回到最愛的那一個』。這一年的交換收穫非常豐富，不論在學科的領域、文化的學習、或是旅遊各國家增廣見聞都是無比難得的經驗，但更重要的是在文化及價值觀的比較後更了解自己來自的地方，並了解我們為什麼不一樣。

